

519/08

Attorney Docket No. 40128/07601 (09923-124)

FORM PTO 1585

R

05-12-2008

EET



103501862

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof

## 1. Name of conveying party(ies):

**Stéphane POULIN, Gérald MARTIN,  
Sébastien BIGRAS, Mathieu GUERTIN and  
Steve FLEMING**Additional name(s) of conveying parties attached? ☐ Yes ☒ No

## 2. Name and address of receiving party(ies)

Name: **TM4 Inc.**

Street Address:

**135 J.-Armand Bombardier, Suite 25  
Boucherville, Quebec J4B 8P1, Canada**

## 3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other: \_\_\_\_\_

Execution dates: February 4, 2008, February 11, 2008, February 11, 2008, February 11, 2008 and February 18, 2008

## 4. Application numbers or patent numbers:

A. Patent Applications: 11/954,317 filed on December 12, 2007

B. Patent No.(s)

Additional Numbers attached? ☐ Yes ☒ No

## 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Oleg F. Kaplun, Esq.  
Internal Address: Fay Kaplun & Marcin, LLPStreet Address: 150 Broadway, Suite 702  
City: New York State: New York ZIP: 100386. Total number of applications and patents involved: **1**  
TITLE: **Permanent Magnet Rotor Assembly**7. Total fee (37 C.F.R. 3.41) ..... \$ **40.00**

- ☒ Enclosed  
☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

**DO NOT USE THIS SPACE**

## 9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*Oleg F. Kaplun, (Reg. No. 45,559)  
Name of Person Signing

Signature

May 6, 2008  
Date

Total Number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

**Mail Stop: Assignments  
Commissioner of Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450**05/09/2008 10:00 AM 00000079 11954317  
WL FC:8921 48.00 DP**PATENT  
REEL: 020954 FRAME: 0347**

# CESSION

Nous, 1) Stéphane POULIN; 2) Gérald MARTIN; 3) Sébastien BIGRAS; 4) Mathieu GUERTIN; et Steve FLEMING, dont les adresses postales complètes sont 1) 27 Place des Érables, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E 3K7; 2) 4560 boulevard Lasalle #111, Verdun, Québec, Canada, H4G 2B1; 3) 1490 Beaumont #7, Longueuil, Québec, Canada, J4M 1B7; 4) 817 Albert-Leal, McMasterville, Québec, Canada, J3G 6V8; et 5) 310 de Normandie, Boucherville, Québec, Canada, J4B 7X5, moyennant la somme de un dollar et autres considérations dont réception est accusée par les présentes, vendons et cédon à **TM4 Inc.**, dont l'adresse postale complète est 135 J.-Armand Bombardier, Suite 25, Boucherville, Québec, Canada J4B 8P1, tous nos droits, titres et intérêts dans tout pays du monde, détenus dans et relatifs à l'invention ayant pour titre: « **Permanent Magnet Rotor Assembly** » telle que décrite dans une demande de brevet PCT déposée le 10 décembre 2007 y compris et sans limitation le droit de réclamer les bénéfice(s) de la Convention Internationale relative à la priorité associée à ladite invention et tous nos droits, titres et intérêts dans et à tout brevet, enregistrement et autres droits de toute nature à être délivrés, et ce, dans tout pays du monde, incluant, sans limite, aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Nous consentons également pour nous-mêmes et pour nos ayants droit, exécuteurs et administrateurs, d'exécuter et remettre à **TM4 Inc.** sans aucune autre considération tout autre document incluant demandes et cessions, et de poser tous les autres gestes pouvant être jugés nécessaires ou utiles par **TM4 Inc.**, ses ayants droit, exécuteurs et administrateurs, pour obtenir la reconnaissance de leurs droits ainsi cédés et pour obtenir tout brevet, enregistrement et autres droits de toute nature à être délivrés, et ce, dans tout pays du monde.

Cette cession a été exécutée nunc pro tunc, i.e. qu'elle est rétroactive au 4 décembre 2007

SIGNÉ À/SIGNED AT

\_\_\_\_\_, Boucherville, Québec, Canada

  
Stéphane POULIN

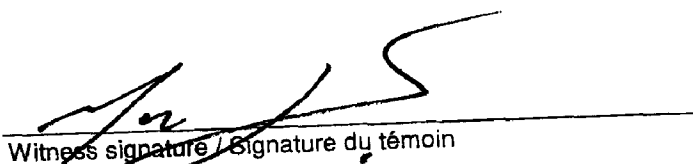
4 février 2008  
Date

# ASSIGNMENT

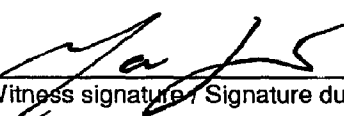
We, 1) Stéphane POULIN; 2) Gérald MARTIN; 3) Sébastien BIGRAS; 4) Mathieu GUERTIN; and Steve FLEMING, whose full post office addresses are 1) 27 Place des Érables, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E 3K7; 2) 4560 boulevard Lasalle #111, Verdun, Québec, Canada, H4G 2B1; 3) 1490 Beaumont #7, Longueuil, Québec, Canada, J4M 1B7; 4) 817 Albert-Leal, McMasterville, Québec, Canada, J3G 6V8; et 5) 310 de Normandie, Boucherville, Québec, Canada, J4B 7X5, in consideration of \$1.00 and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, do hereby sell and assign, to **TM4 Inc.** whose full post office address is 135 J.-Armand Bombardier, Suite 25, Boucherville, Québec, Canada J4B 8P1, all of our rights, titles and interests in each and every country in the world in and to the invention entitled: "**Permanent Magnet Rotor Assembly**", as fully described in a PCT Patent application filed on December 10, 2007, including without limitation the right to claim, any and all of the benefit(s) of the International Convention relating to priority associated with the said invention and all of our corresponding rights, titles and interests in and to any and all patents, registrations and the like which may issue therefor anywhere in the world including, without limitation, in the United States of America and Canada.

We do further agree for ourselves and for my heirs, executors and administrators, to execute and deliver to **TM4 Inc.** without further consideration any further documents including applications, assignments, and to perform such other acts as we lawfully may, that may be deemed necessary by **TM4 Inc.**, its heirs, executors and administrators, fully to secure its interest to the rights herein assigned and to obtain any and all patents, registrations and the like which may issue anywhere in the world.

This assignment is being executed nunc pro tunc (i.e. effective) as of December 4, 2007

  
Witness signature / Signature du témoin  
**MARC LUPION**  
Witness name / Nom du témoin

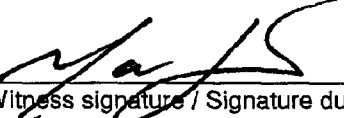
  
Gerald MARTIN  
11 Février 2008  
Date

  
Witness signature / Signature du témoin  
MARC LUPION  
Witness name / Nom du témoin

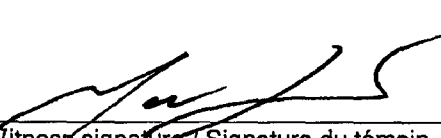
  
Sébastien BIGRAS  
11 Fév. 2008  
Date

  
Witness signature / Signature du témoin  
MARC LUPION  
Witness name / Nom du témoin

  
Mathieu GUERTIN  
11 Fév. 2008  
Date

  
Witness signature / Signature du témoin  
MARC LUPION  
Witness name / Nom du témoin

  
Steve FLEMING  
18 Fév. 2008  
Date

  
Witness signature / Signature du témoin  
MARC LUPION  
Witness name / Nom du témoin